



MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 31 marca 1955 r.

Nr 29

TRESC:

Poz.:

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA	
277 — o nadaniu odznaczeń państwowych	469
UCHWAŁA RADY MINISTRÓW	
278 — nr 237 z dnia 19 marca 1955 r. w sprawie zasad dokonywania zmian w planie inwestycyjnym i w planie budownictwa	471
UCHWAŁA PREZYDIUM RZĄDU	
279 — nr 218 z dnia 19 marca 1955 r. zmieniająca uchwałę z dnia 1 lipca 1952 r. w sprawie zasad oraz trybu oddawania inwestycji do użytku (eksploatacji)	474
ZARZĄDZENIA:	
280 — Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 19 marca 1955 r. w sprawie obrotu spirytusem i skażania spirytusu	474
281 — Ministra Obrony Narodowej z dnia 18 lutego 1955 r. w sprawie trybu ustalania cen na produkty nietypowe i opłat za nietypowe usługi wykonywane przez przedsiębiorstwa państwowe podległe Ministrowi Obrony Narodowej i świadczone w obrębie gospodarki uspołecznionej	475
282 — Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 22 marca 1955 r. w sprawie ustalenia wykazu średnich szkół zawodowych II stopnia, których absolwenci podlegają w 1955 r. przepisom ustawy o planowym zatrudnianiu absolwentów średnich szkół zawodowych oraz szkół wyższych	478
283 — Ministra Transportu Drogowego i Lotniczego z dnia 17 marca 1955 r. w sprawie ustalenia wykazu średnich szkół zawodowych II stopnia, których absolwenci podlegają w 1955 r. przepisom ustawy o planowym zatrudnianiu absolwentów średnich szkół zawodowych oraz szkół wyższych	479
284 — Ministra Skupu z dnia 29 grudnia 1954 r. w sprawie ustalenia wykazu średnich szkół zawodowych, których absolwenci podlegają w 1955 r. przepisom ustawy o planowym zatrudnianiu absolwentów średnich szkół zawodowych oraz szkół wyższych	479
285 — Ministra Skupu z dnia 28 lutego 1955 r. w sprawie zniesienia na terenie niektórych powiatów obowiązku uiszczania opłat za przemiał zbóż w naturze (miariek) oraz obowiązku odstępowania przy przemiałach gospodarczym niektórych rodzajów zbóż na rzecz Państwa (odsypów)	480
INSTRUKCJA	
286 — Ministra Finansów z dnia 15 marca 1955 r. w sprawie planowania budżetowego oraz sposobu zarachowania w roku 1955 obowiązkowych świadczeń w naturze na niektóre cele publiczne w gromadach, miastach nie stanowiących powiatów i osiedlach	480
LISTY OSÓB WYRÓŻNIONYCH:	
287 — odznaką i dyplomem „Zasłużonego Racjonalizatora Produkcji”	483
288 — odznaką i dyplomem „Zasłużonego Przewodnika Pracy”	483
289 — odznaką „Racjonalizatora Produkcji”	483
290 — odznaką „Przewodnika Pracy”	483

277

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

z dnia 11 stycznia 1955 r.

nr 0/78.

Na wnioszek Ministra-Szefa Urzędu Rady Ministrów odznaczeni zostają

MEDALEM 10-LECIA POLSKI LUDOWEJ

1. Adamczyk Henryk s. Franciszka, 2. Aleksandrowicz Wanda c. Jana, 3. Andrzejewski Stefan Marian s. Stanisława, 4. Antosiewicz Tadeusz s. Kazimierza, 5. Andrejłowicz Mikołaj s. Mikołaja, 6. Andronowicz Mikołaj s. Grzegorza, 7. Augustin Artur Stanisław s. Zygmunta, 8. Baniewicz Janina c. Józefa, 9. Bardelas Zdzisław s. Wacława, 10. Bajer Włodzimierz s. Jana, 11. Baniewicz Jadwiga c. Józefa, 12. Barbanell Halina Natalia c. Józefa, 13. Basiewicz Tadeusz s. Czesława, 14. Barszczewski Stanisław s. Jana, 15. Biegański Mieczysław s. Teodora, 16. Biały Wanda c. Edmunda, 17. Bielińska Alicja c. Aleksandra, 18. Bielska Zofia c. Jana, 19. Biegańska Helena c. Franciszka, 20. Bielik Zdzisław s. Jana, 21. Bielski Janusz Mieczysław s. Janusza, 22. Bieńkiewicz Józef s. Feliksa, 23. Bocheński Tadeusz s. Józefa, 24. Bogomilski

Benedykt s. Dawisa, 25. Boreta Ryszard s. Jana, 26. Branowitzer Halina c. Mieczysława, 27. Broniatowski Mieczysław s. Pawła, 28. Bronowska Stanisława c. Konstantego, 29. Brzychcy Marian s. Józefa, 30. Burcan Antoni s. Stanisława, 31. Burakiewicz Janusz s. Wincentego, 32. Budulski Czesław s. Józefa, 33. Chmielewski Tadeusz s. Jana, 34. Choma Stefan s. Tomasza, 35. Chyliński Stanisław s. Leona, 36. Ćwiklińska Irena c. Karola, 37. Cybulski Zdzisław s. Franciszka, 38. Czechowski Eugeniusz s. Franciszka, 39. Czerny Roman s. Waleriana, 40. Dąbrowski Edmund s. Wincentego, 41. Deszczyński Ryszard s. Bolesława, 42. Dębski Stanisław s. Jana, 43. Dobrowolski Arkadiusz s. Alojzego, 44. Domański Stanisław s. Józefa, 45. Dobosz Jerzy s. Józefa, 46. Dołęgowska Wincentyna c. Franciszka, 47. Drobisz Zofia c. Emeryka, 48. Dulski Tadeusz s. Józefa, 49. Duda Józef s. Antoniego, 50. Duda Tadeusz s. Franciszka, 51. Dworakowski Zygmunta s. Romana, 52. Dyszlewski Kazimierz Jan s. Olgierda, 53. Dziemidok Paweł s. Michała, 54. Dziurzyński Feliks s. Jana, 55. Dziubiński Henryk s. Jana, 56. Eggert

- Zygmunt s. Franciszka, 57. Egierska Danuta c. Władysława, 58. Faszczewski Witold s. Ludwika, 59. Falba Henryka c. Władysława, 60. Feder Zofia c. Michała, 61. Fedorczyk Maria c. Jana, 62. Filinger Mieczysław s. Piotra, 63. Filipi Wiktor s. Jana, 64. Fiedorow Wanda Jadwiga c. Zygmunta, 65. Filip Józef s. Szczepana, 66. Fotek Stanisław s. Adama, 67. Folejewska Helena c. Edmunda, 68. Fukiet Cezary s. Bolesława, 69. Gałęcka Stanisława c. Zygmunta, 70. Gadzińska Eugenia c. Jana, 71. Galiński Tadeusz s. Antoniego, 72. Gepfert Halina c. Wilhelma, 73. Gelba Mirosław s. Józefa, 74. Ginsbert Adam s. Edmunda, 75. Gierach Jan s. Stanisława, 76. Gniady Stanisław s. Franciszka, 77. Gołaszewski Roman s. Michała, 78. Górzynski Władysław s. Władysława, 79. Grabias Joanna c. Jana, 80. Grabski Józef s. Józefa, 81. Grotowski Kazimierz s. Stefana, 82. Groszkiewicz Elżbieta c. Jana, 83. Grodowski Bronisław s. Franciszka, 84. Grunwald Gustaw s. Lejby, 85. Grzeszkiewicz Jadwiga c. Łukasza, 86. Grzeško Stanisław s. Wincentego, 87. Gurtat Piotr s. Piotra, 88. Hampel Jerzy s. Jana, 89. Hebda Antoni s. Henryka, 90. Hekner Jan s. Stanisława, 91. Holtorp Józef s. Antoniego, 92. Imach Roman s. Juliana, 93. Janasz Helena c. Tomasza, 94. Janowska Maria c. Jana, 95. Jarosz Stefan s. Józefa, 96. Jakubowski Feliks s. Jana, 97. Jarymowicz Aleksander s. Jana, 98. Jaworski Kazimierz s. Kazimierza, 99. Jaworski Kazimierz s. Adolfa, 100. Józwiak Lucjan s. Jakuba, 101. Józefczyk Władysław s. Andrzeja, 102. Jurczuk Mikołaj s. Leona, 103. Kalinowski Jan s. Jana, 104. Kałan Jan s. Józefa, 105. Karwacka-Sandel Jadwiga c. Zygmunta, 106. Kalt Teofila c. Hermana, 107. Karniewski Edward s. Władysława, 108. Karczmarek Stanisław s. Kazimierza, 109. Kamiński Jan s. Józefa, 110. Keck Zdzisław s. Ludwika, 111. Kępkowska Stefania c. Franciszka, 112. Kieliszczak Janina c. Aleksandra, 113. Kiljańczyk Janina c. Marcina, 114. Kiriłowicz Serafin s. Dionizego, 115. Kieszczyński Roman s. Józefa, 116. Kisiel Stanisław s. Jana, 117. Kleban Jan s. Józefa, 118. Klusiewicz Henryk s. Aleksandra, 119. Kossowski Stefan s. Józefa, 120. Komenda Kazimierz s. Wacława, 121. Kozłowska Zofia c. Eugeniusza, 122. Komorowski Adolf s. Mariana, 123. Korona Antoni s. Franciszka, 124. Kowalik Mieczysław s. Stanisława, 125. Kosmal Janina c. Wincentego, 126. Kotlarczyk Karol s. Karola, 127. Kotowski Marian s. Leona, 128. Kozłowski Konrad s. Konrada, 129. Kozłowski Wacław s. Antoniego, 130. Koryciński Franciszek s. Stanisława, 131. Kobesko Zygmunt s. Juliana, 132. Koleśnik Hieronim s. Jana, 133. Kondracka Zofia c. Bolesława, 134. Konarski Bogusław s. Józefa, 135. Konowrocki Aleksander s. Józefa, 136. Kosiński Jerzy s. Marcina, 137. Kozłowska Lucyna c. Stefana, 138. Krakowska Irena c. Juliana, 139. Krasuski Tadeusz s. Jana, 140. Krukowski Kazimierz s. Adama, 141. Krysztofowicz Aleksander s. Aleksęgo, 142. Kuskowski Stanisław s. Aleksandra, 143. Kułakowska Bronisława c. Kazimierza, 144. Kukowski Kazimierz s. Władysława, 145. Kuchcińska Anna c. Józefa, 146. Kucner Kazimierz s. Bolesława, 147. Kurzawa Antonina c. Stanisława, 148. Kwatek Stanisław s. Kazimierza, 149. Kwistek Franciszek s. Maurycego, 150. Lange Mieczysław s. Józefa, 151. Lapter Jakub s. Leona, 152. Lancmańska Izabella c. Antoniego, 153. Lenartowicz Aleksander s. Edmunda, 154. Lisewski Zenon s. Tomasza, 155. Lis Henryk s. Bartłomieja, 156. Lipczyński Henryk s. Stanisława, 157. Lonc Edward s. Antoniego, 158. Luzziński Mieczysław s. Franciszka, 159. Łagiewski-Lewandowski Adolf s. Wincentego, 160. Łaszkowski Antoni s. Telesfora, 161. Łazuchiewicz Wacław s. Kazimierza, 162. Łęczycki Franciszek s. Józefa, 163. Marek Emil s. Józefa, 164. Mazur Zofia c. Stanisława, 165. Makowska Zofia c. Antoniego, 166. Maszczyk Antoni s. Józefa, 167. Majer Barbara c. Józefa, 168. Maślik Wiktor s. Włodzimierza, 169. Maywald Zbigniew s. Artura, 170. Maliszewski Feliks s. Piotra, 171. Makowski Teodor s. Stanisława, 172. Maliszewski Stefan s. Mariana, 173. Makarewicz Bronisława c. Jana, 174. Matczak Apolinary s. Wojciecha, 175. Majchrzak Henryk s. Józefa, 176. Mass Bolesław s. Mieczysława, 177. Marek Władysław s. Andrzeja, 178. Markijanowicz Michał s. Józefa, 179. Maliński Jan s. Antoniego, 180. Migoń Włodzimierz s. Ignacego, 181. Mizerska Marianna c. Stefana, 182. Michalski Mieczysław s. Stanisława, 183. Mirek Kazimierz s. Józefa, 184. Miszurski Telesfor s. Ignacego, 185. Morawski Stanisław s. Stanisława, 186. Morawski Wacław s. Franciszka, 187. Mrugalski Antoni s. Władysława, 188. Narkowicz Anna c. Aleksandra, 189. Nakonecznik Czesław s. Jana, 190. Napieralska Maria c. Jana, 191. Niezgodą Józef s. Józefa, 192. Niewiadomski Stefan s. Antoniego, 193. Nowotny Sylwester s. Adama, 194. Noiński Władysław s. Edwarda, 195. Nowicki Stanisław s. Stefana, 196. Nowak Józef s. Jana, 197. Nowicka Helena c. Władysława, 198. Nózka Kazimierz s. Szymona, 199. Olak Roman s. Stanisława, 200. Olenderczyk Zdzisław s. Kazimierza, 201. Oleszczuk Władysław s. Aleksandra, 202. Orłowski Zygmunt s. Mariana, 203. Osesik Jadwiga c. Jana, 204. Oszczygieł Władysław s. Antoniego, 205. Paciorkowski Kazimierz s. Franciszka, 206. Paprocki Roman s. Henryka, 207. Pawlak Jan s. Józefa, 208. Pawelczyk Stefania c. Kazimierza, 209. Pawłowicz Stanisław s. Adolfa, 210. Paszkowski Marian s. Piotra, 211. Pauli-Wołowicz Krystyna c. Józefa, 212. Pedryc Jan s. Józefa, 213. Pełka Jan s. Kazimierza, 214. Pietrusiński Józef Zygmunt s. Stanisława, 215. Pietrusiński Ryszard s. Leonarda, 216. Pilatowski Włodzimierz s. Witolda, 217. Pilarska Zofia c. Władysława, 218. Piotrowski Wacław s. Teofila, 219. Pilecka Lucyna c. Lucjana, 220. Pięnkowska Irena Stanisława c. Jakuba, 221. Pieszakowski Jan s. Mikołaja, 222. Pikiel Andrzej s. Leonarda, 223. Płońska Maria c. Antoniego, 224. Pluciennik Feliks s. Andrzeja, 225. Podarewski Henryk s. Czesława, 226. Pokrowska Helena c. Feliksa, 227. Porembka Irena c. Alfonsa, 228. Porembny Stanisław s. Józefa, 229. Prokopczuk Józef s. Stanisława, 230. Proclawski Roman s. Adama, 231. Prusiecka Jadwiga c. Jana, 232. Prus Janina c. Kajetana, 233. Przybylski Mieczysław s. Franciszka, 234. Pszenicki Maksymilian s. Juliana, 235. Puła Stanisław s. Piotra, 236. Rączka Edward s. Teofila, 237. Rajgrodzki Jerzy s. Henryka, 238. Radwańska Halina Zuzanna c. Lucjana, 239. Radwański Mieczysław s. Józefa, 240. Rafałowicz Józef s. Jakuba, 241. Ramza Antonina c. Grzegorza, 242. Rauchut Kazimierz s. Bronisława, 243. Rajsa Anna c. Grzegorza, 244. Remian Adam s. Filipa, 245. Roman Lucjan s. Jana, 246. Rosse Mieczysław s. Maksymiliana, 247. Rosiak Zdzisław s. Franciszka, 248. Roszczyk Edward s. Feliksa, 249. Rozinowicz Józef s. Józefa, 250. Rusiecka Lucja c. Rocha, 251. Rymarz Ludwik s. Marcelego, 252. Rysiew Aleksander s. Eliasza, 253. Rzadkowska Jadwiga c. Piotra, 254. Rzeszotek Józefa c. Walentego, 255. Sawicki Franciszek s. Ludwika, 256. Sandecka Bronisława c. Józefa, 257. Samborska Maria c. Michała, 258. Sączuk Bolesław s. Grzegorza, 259. Senderowski Stanisław s. Ludwika, 260. Sielezniew Anatol s. Mikołaja, 261. Sieber Lesław s. Witolda, 262. Skierniewska Wanda c. Filipa, 263. Sielicka Janina c. Jana, 264. Siemiński Jerzy s. Edwarda, 265. Siekierzycki Wacław s. Telesfora, 266. Skoczylas Ludwik s. Łazarza, 267. Skłodowska Henryka c. Stanisława, 268. Skotnicki Tomasz, 269. Skonieczna Serafina c. Jerzego, 270. Skowroński Zdzisław s. Jana, 271. Skwara Jerzy s. Augustyna, 272. Skulski Bronisław s. Jana, 273. Słomka Władysław

sław s. Romana, 274. Smolińska Krystyna c. Mieczysława, 275. Śmiela Feliks s. Feliksa, 276. Śmietanowska Irena c. Antoniego, 277. Sokołowski Antoni s. Piotra, 278. Sobierajska Stanisława c. Franciszka, 279. Somla Irena c. Ludwika, 280. Spuła Antoni s. Józefa, 281. Spytek Władysław s. Antoniego, 282. Stankiewicz Leon s. Aleksandra, 283. Stadnik Edmund s. Ignacego, 284. Stokłosa Irena c. Wacława, 285. Stolarczyk Zofia c. Józefa, 286. Stańczyk Jan s. Władysława, 287. Strach Henryk s. Walentego, 288. Styczyński Wojciech s. Józefa, 289. Stpicyński Aleksander s. Tomasza, 290. Straszak Zdzisław Zygmunt s. Czesława, 291. Sułkowski Leszek s. Franciszka, 292. Świetlik Roman s. Macieja, 293. Świtalska Kwiryna c. Ignacego, 294. Szafran Jan s. Wojciecha, 295. Szuldenfrei Michał s. Pinkusa, 296. Szechner Wilhelm s. Łazarza, 297. Szczepański Arkadiusz s. Jana, 298. Szaniawski Tadeusz s. Stanisława, 299. Szymańska Wiktoria c. Józefa, 300. Szabrański Zbigniew s. Franciszka, 301. Szymańska Irena c. Stanisława, 302. Szykier Stanisław s. Leona, 303. Szode Maria c. Adolfa, 304. Szott Stanisław s. Edwarda, 305. Szymonik Julian s. Leona, 306. Szwalbe Maria c. Józefa, 307. Tania Władysław s. Antoniego, 308. Teofilak Kazimierz s. Franciszka, 309. Tkaczyk Antoni s. Piotra, 310. Tokarska Henryka c. Bronisława, 311. Toporowska Helena c. Kazimierza, 312. Tomporowski Henryk s. Antoniego, 313. Tuszyński Aleksander s. Jakuba, 314. Twardowska Barbara c. Stefana, 315. Tyszkiewicz Władysław s. Wacława, 316. Urbanowicz Genowefa c. Bronisława, 317. Urbański Eugeniusz s. Józefa, 318. Wanke Maria c. Henryka, 319. Walczak Stefan Ludwik s. Franciszka, 320. Waloch Apoloniusz s. Jana, 321. Wajda Karol Marian s. Stefana, 322. Warecki Józef s. Leona, 323. Wentlandt Mieczysław s. Edwarda, 324. Wendel Adam s. Józefa, 325. Więckowski

Antoni s. Edwarda, 326. Wilk Jakub s. Wincentego, 327. Witkowski Paweł s. Stanisława, 328. Wierzbicki Jerzy s. Jana, 329. Wieczorek Leokadia c. Józefa, 330. Wieliczuk Marian s. Jana, 331. Wirkutowicz Roman s. Seweryna, 332. Witaszewska Zofia c. Matysa, 333. Witkowska-Ziółkowska Halina c. Józefa, 334. Wieczorek Zofia c. Krzysztofa, 335. Wieczorkowska Anna c. Wojciecha, 336. Wiśniewska Maria c. Jana, 337. Wojnar Ludwik s. Jana, 338. Wolski Stanisław s. Józefa, 339. Wolski Stanisław s. Henryka, 340. Wojciechowski Kazimierz s. Władysława, 341. Wojciechowski Mieczysław s. Stanisława, 342. Wojciechowska Maria c. Jana, 343. Wójcikiewicz Janina c. Jana, 344. Wójcicki Bolesław s. Józefa, 345. Woźnicki Leon s. Jana, 346. Wroczyński Jarosław s. Jana, 347. Wóblewski Roman s. Karola, 348. Wrześniewski Wojciech s. Józefa, 349. Wrzesińska Maria c. Piotra, 350. Wyczółkowski Hieronim s. Ludwika, 351. Wyszkowski Henryk s. Bolesława, 352. Zaborowski Kazimierz s. Emiliana, 353. Zamojska Janina c. Włodzimierza, 354. Zawodniak Stanisław s. Szymona, 355. Zakrzewski Teofil s. Adama, 356. Zagórska Krystyna c. Walentego, 357. Zawidzka Zofia c. Grzegorza, 358. Zborowski Zygmunt s. Stanisława, 359. Zeil Zygmunt s. Franciszka, 360. Ziemiński Eugeniusz s. Czesława, 361. Zieliński Tadeusz s. Stanisława, 362. Ziebart Małgorzata c. Leopolda, 363. Zięba Leonarda c. Izydora, 364. Zienkiewicz Maria c. Piotra, 365. Zieliński Walerian s. Jana, 366. Zieleniewski Antoni s. Antoniego, 367. Ziółkowski Eugeniusz s. Kazimierza, 368. Żuczek Kazimierz s. Jana, 369. Żuchowska Janina c. Franciszka, 370. Żyro Halina c. Maksymiliana.

Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki
Sekretarz Rady Państwa: M. Rybicki

278

UCHWAŁA Nr 237 RADY MINISTRÓW

z dnia 19 marca 1955 r.

w sprawie zasad dokonywania zmian w planie inwestycyjnym i w planie budownictwa.

Rada Ministrów uchwala, co następuje:

I. Zmiany w planie inwestycyjnym.

§ 1. 1. Zmniejszenie lub zwiększenie ogólnego limitu inwestycyjnego lub limitu nakładów na roboty budowlano-montażowe inwestora centralnego wymaga uchwały Prezydium Rządu.

2. Wnioski ministrów w zakresie określonym w ust. 1 powinny być zaopiniowane przez Przewodniczącą Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego i Ministra Finansów oraz aprobowane przez właściwego wiceprezesa Rady Ministrów.

3. Przepis ust. 1 nie dotyczy przypadku, gdy zwiększenie ogólnego limitu inwestycyjnego lub limitu nakładów na roboty budowlano-montażowe inwestora centralnego następuje kosztem włączenia dodatkowego limitu z rezerwy wojewódzkiej, przewidzianej na okres realizacji planu.

§ 2. 1. Zatwierdzony w planie inwestycyjnym limit tytułu inwestycyjnego oraz jego limit nakładów na roboty budowlano-montażowe jest nieprzekraczalny. W przypadku rozbieżności pomiędzy zakresem rzeczowym robót a ich limitem inwestycyjnym — polegającej na tym, że zakres rzeczowy nie mieści się w ustalonym li-

micie (np. wskutek niedokosztyrystowania, złej wyceny robót, błędów w projektowaniu bądź planowaniu) — zakres rzeczowy należy dostosować do ustalonego dla danego tytułu limitu inwestycyjnego, a w zakresie robót budowlano-montażowych do limitu na roboty budowlano-montażowe.

2. W wyjątkowych szczególnie uzasadnionych przypadkach — w celu niedopuszczenia do powstania strat, mogących wystąpić np. z powodu nagłego przerwania robót — zmiany limitu inwestycyjnego danego tytułu lub jego limitu na roboty budowlano-montażowe mogą być dokonywane pod warunkiem, że mieszczą się one w zatwierdzonej dokumentacji projektowo-kosztorysowej oraz nie naruszają ogólnego limitu inwestycyjnego ani ogólnego limitu na roboty budowlano-montażowe inwestora centralnego.

§ 3. Dokonanie zmian powodujących zmniejszenie limitu inwestycyjnego lub limitu robót budowlano-montażowych danego tytułu wymaga zgody:

1) w zakresie inwestycji określonych w planie inwestycyjnym lub uchwałami Prezydium Rządu jako szczególnie ważne dla gospodarki narodowej — właściwego dla danego inwestora wiceprezesa Rady Ministrów po porozumieniu z Przewodniczącym Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego;